

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: PL Trans aktsiaselts

registrikood: 10477766

tänavatalu nimi, Miiduranna sadam
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Miiduranna küla

vald: Viimsi vald

postisihthnumber: 74015

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6 300 980

faks: +372 6 300 981

e-posti aadress: mihkel@pltrans.ee

veebilehe aadress: www.pltrans.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	13
Lisa 5 Kasutusrent	14
Lisa 6 Laenukohustused	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 8 Aktsiakapital	15
Lisa 9 Müügitulu	16
Lisa 10 Muud äritulud	16
Lisa 11 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	16
Lisa 12 Üldhalduskulud	17
Lisa 13 Tööjõukulud	17
Lisa 14 Muud ärikulud	17
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 16 Seotud osapooled	18

Tegevusaruanne

PL Trans AS tegutseb aastast 1997

PL Trans AS-i põhitegevusaladeks on sadama-, terminali- ja autotransporditeenused. PL Trans AS-i olulisemateks lepingupartnerites on Stora Enso Eesti AS, MSC Eesti AS, CMA-CGM Estonia OÜ, Estonian Cell AS ja Horizon Pulp @ Paper AS, Kekkila OY, AS Mikskaar, kellele PL Trans AS osutab autotransporditeenuseid. Meie firma opereerib Cargohunters AS Matsu konteinerterminalis, Miiduranna sadamas ja AS Vao Hake elektrijaamas.

PL Trans AS on aruandeaastal säilitanud tegevusmahu konteineravedude osas vaatamata majanduslangusele aruandeaasta teisel poolel ning soetanud uusi transpordivahendeid kaubavoogude kvaliteetsemaks teenindamiseks. Jätkuvalt oli oluliseks tegevusalaks puistevedude teostamine.

Aruandeaasta teisel poolel vähenes oluliselt kaubavoogude maht Miiduranna sadamas.

Aruandeaastal veeti autodega 94 221 tonni puisteaineid ja 10 941 konteinerit Eestis.

Ettevõttes töötas 2009 aastal 27 töötajat. Töötajate palgakulud majandusaastal kokku olid 8 miljonit krooni.

Juhatuse liikmele maksti juhatuse liikme tasu 0,5 miljonit krooni. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust PL Trans AS 2009. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab PL Trans AS finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- PL Trans AS on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	16	290 256	
Nõuded ja ettemaksed	5 760 927	5 481 876	2
Kokku käibevara	5 760 943	5 772 132	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	17 012 028	25 263 105	4
Kokku põhivara	17 012 028	25 263 105	
Kokku varad	22 772 971	31 035 237	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	7 207 404	7 139 121	6
Võlad ja ettemaksed	4 105 233	4 613 347	7
Kokku lühiajalised kohustused	11 312 637	11 752 468	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	8 656 897	15 053 405	6
Kokku pikaajalised kohustused	8 656 897	15 053 405	
Kokku kohustused	19 969 534	26 805 873	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 000 000	1 000 000	8
Kohustuslik reservkapital	100 000	100 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 129 364	9 092 587	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 425 927	-5 963 223	
Kokku omakapital	2 803 437	4 229 364	
Kokku kohustused ja omakapital	22 772 971	31 035 237	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	42 102 305	62 942 189	9
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-41 402 079	-66 432 285	11
Brutokasum (-kahjum)	700 226	-3 490 096	
Üldhalduskulud	-2 159 019	-2 512 830	12
Muud äritulud	765 937	3 642 819	10
Muud ärikulud	-93 253	-2 001 262	14
Äriksaum (-kahjum)	-786 109	-4 361 369	
Finantstulud ja -kulud	-639 818	-1 601 854	15
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 425 927	-5 963 223	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 425 927	-5 963 223	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-786 109	-4 361 369	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	8 776 134	10 236 990	4
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-544 557	-3 205 817	10
Kokku korrigeerimised	8 231 577	7 031 173	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	553 452	-4 137 354	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-203 143	3 886 237	
Kokku rahavood äritegevusest	7 795 777	2 418 687	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-140 000	4
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	2 247 500	5 638 354	4
Antud laenud	-901 650	-48 199	2
Antud laenude tagasimaksed	71 199	18 000	2
Laekunud intressid	55 730	62 267	
Muud laekumised investeerimistegevusest	0	172 645	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	1 472 779	5 703 067	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	270 000	0	6
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-9 128 360	-10 915 353	
Makstud intressid	-700 436	-1 668 991	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-9 558 796	-12 584 344	
Kokku rahavood	-290 240	-4 462 590	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	290 256	4 756 028	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-290 240	-4 462 591	
Valuutakursside muutuste mõju	0	-3 181	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	16	290 256	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	1 000 000	100 000	9 092 587	10 192 587
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-5 963 223	-5 963 223
31.12.2008	1 000 000	100 000	3 129 364	4 229 364
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-1 425 927	-1 425 927
31.12.2009	1 000 000	100 000	1 703 437	2 803 437

Täiendav informatsioon omakapitali komponentide kohta on avalikustatud lisas 8.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i PL Trans raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Rahavoogude aruande real "Raha ja pangakontod" kajastatakse kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna järgmistel ridadel:

- "üldhalduskulud" - nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;

- "finantstulud ja -kulud" – investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud – ja kulud".

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumistähtajast on möödas rohkem kui 360 päeva, on hinnatud ebatõenäoliselt laekuvateks, kantud aruandeperioodi kuludesse ning bilansis näidatud miinusemärgiga. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 50 000 kroonist ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 50 000 krooni kantakse 100%-liselt kulusse vara kasutusele võtmise hetkel.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale. Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

Masinad ja seadmed 20%

Muu inventar 30%

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida kontsern saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib kontsern läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglane väärtus, mida on vähendatud müügikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande samal real, kus on allahinnatud vara või raha genereeriva üksuse moodustavate varade amortisatsiooni kajastatud.

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiotol põhivaraks, mida kajastatakse bilansis eraldi real käibevara rühmas. Müügiotol põhivara amortiseerimine lõpetatakse ning seda kajastatakse kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglases väärtuses (miinus müügikulutused), sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 50000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar	3

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdüd vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks / -tuluks ja rendikohustuse / -nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus.

Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud", v.a. need intressikulud, mis on seotud omatarbeks ehitava materiaalse põhivara finantseerimisega.

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus

on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtte kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Kuni 31. detsembrini 2007.a. väljamakstud dividendide osas oli maksumäär 22/78 ning alates 1. jaanuarist 2008.a. 21/79. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 8. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja ettevõtte põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdisväärtuses.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Juhul, kui ettevõtte on kauba müümise seoses ka müüdava kauba paigaldamise kohustus ja see moodustab olulise osa tehingu maksumusest, kajastatakse tulu pärast paigaldamisprotsessi lõpetamist. Erandina kajastatakse tulu kohe peale kauba ostjale üleandmist juhul, kui paigaldamine ei ole oma olemuselt keeruline ja töömahukas.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	4 094 037	4 101 167	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	11 704	3
Muud nõuded	0	361 675	
Ettemaksed	170 000	123 241	
Nõuded kontserni liikmete vastu	513 211	732 913	16
Antud laenud	980 150	149 699	
Viitlaekumised	3 529	1 477	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 760 927	5 481 876	

Kontsernisisesed nõuded on esitatud lisas 16.

Maksude ettemaksetes 2008.aastal sisaldasid raskeveokimaksu ettemaksu.

Laen on antud eraisikule, intressimääraga 4% aastas. Laenu jääk on 78 500 krooni.

Kontsernisisest arvelduskrediiti on antud 901 650 krooni.

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	225 042		434 678
Üksikisiku tulumaks	91 103		105 898
Erisoodustuse tulumaks	675		3 257
Sotsiaalmaks	166 308		204 509
Kohustuslik kogumispension	690		7 807
Töötuskindlustusmaksed	18 080		5 281
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		11 704	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	501 898	11 704	761 430

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2007				
Soetusmaksumus	53 040 449	5 777 882	58 818 331	58 818 331
Akumuleeritud kulum	-21 783 846	-3 646 613	-25 430 459	-25 430 459
Jääkmaksumus	31 256 603	2 131 269	33 387 872	33 387 872
Ostud ja parendused	4 544 760		4 544 760	4 544 760
Muud ostud ja parendused	4 544 760		4 544 760	4 544 760
Amortisatsioonikulu	-10 037 624	-186 327	-10 223 951	-10 223 951
Müügid	-2 295 640	-136 897	-2 432 537	-2 432 537
Muud muutused		-13 039	-13 039	-13 039
31.12.2008				
Soetusmaksumus	46 793 758	5 334 491	52 128 249	52 128 249
Akumuleeritud kulum	-23 325 659	-3 539 485	-26 865 144	-26 865 144
Jääkmaksumus	23 468 099	1 795 006	25 263 105	25 263 105
Ostud ja parendused	2 228 000		2 228 000	2 228 000
Muud ostud ja parendused	2 228 000		2 228 000	2 228 000
Amortisatsioonikulu	-8 148 039	-628 095	-8 776 134	-8 776 134
Müügid	-1 671 494	-31 449	-1 702 943	-1 702 943
31.12.2009				
Soetusmaksumus	43 275 903	5 271 592	48 547 495	48 547 495
Akumuleeritud kulum	-27 399 337	-4 136 130	-31 535 467	-31 535 467
Jääkmaksumus	15 876 566	1 135 462	17 012 028	17 012 028

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna		
	2009	2008
Masinad ja seadmed	2 247 500	5 638 354
Transpordivahendid	2 217 000	5 638 354
Muud masinad ja seadmed	30 500	
Kokku	2 247 500	5 638 354

Lisa 5 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2009	2008
Kasutusrendikulu	52 436	63 423
Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest		
	31.12.2009	31.12.2008
12 kuu jooksul	53 840	50 929
1-5 aasta jooksul	164 185	218 025

Lisa 6 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Nordea Finance Estonia	6 937 404	6 937 404		
Muud	270 000	270 000		
Lühiajalised laenud kokku	7 207 404	7 207 404		
Pikaajalised laenud				
Nordea Finance Estonia	8 656 897		8 656 897	
Pikaajalised laenud kokku	8 656 897		8 656 897	
Laenukohustused kokku	15 864 301	7 207 404	8 656 897	

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Nordea Finance Estonia	7 115 068	7 115 068		
Muud	24 053	24 053		
Lühiajalised laenud kokku	7 139 121	7 139 121		
Pikaajalised laenud				
Nordea Finance Estonia	15 053 405		15 053 405	
Pikaajalised laenud kokku	15 053 405		15 053 405	
Laenukohustused kokku	22 192 526	7 139 121	15 053 405	

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	16 529 880	16 529 880
31.12.2008	24 329 092	24 329 092

Aruandeperioodil soetati kapitalirenditingimustel vara soetusmaksumuses 2 228 tuhat krooni (2008: 4 404 tuhat krooni). Kapitalirendi alustvaluutaks on EUR ja on sõlmitud intressiga 6 kuu EURIBOR +1,87% kuni 4,76%. Kapitalirendilepingute

tagasimaksete tähtajad jäävad vahemikku 2010-2014.

Muude laenude alusvaluutaks on EUR ja intressimäär 0%.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 547 045	1 639 751	
Võlad töövõtjatele	1 053 607	1 272 765	
Maksuvõlad	501 898	761 430	3
Muud võlad	0	12 448	
Võlad grupi liikmetele	0	924 116	16
Intressivõlad	0	2 837	
Muud	2 682	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	4 105 232	4 613 347	

Lisa 8 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Aktsiakapital	1 000 000	1 000 000
Aktsiate arv (tk)	10 000	10 000
Aktsiate nimiväärtus (kroonides)	100	100

Lähtuvalt äriseadustikust on ettevõtte moodustanud 100 000 krooni kohustuslikku reservkapitali.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2009 moodustab 1 703 437 krooni (2008: 3 129 364). Maksimaalne tulumaksukohustuste summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, oleks 357 722 krooni (2008: 657 166). Seega saab dividendidena välja maksta 1 345 715 krooni (2008: 2 472 198).

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2009.

Lisa 9 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	98 423	0
Eesti	40 890 627	62 942 189
Holland	1 113 255	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	42 102 305	62 942 189
Kokku müügitulu	42 102 305	62 942 189
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Kaubavedu maanteel	35 480 588	53 645 114
Maismaaveonduse teenindus	6 014 733	7 211 814
Laadungikäsitlus	606 984	2 085 261
Kokku müügitulu	42 102 305	62 942 189

Lisa 10 Muud äritulud

(kroonides)

	2009	2008
Kasum materiaalse põhivara müügist	544 557	3 205 817
Trahvid, viivised ja hüvitised	72 380	437 002
Muud	149 000	0
Kokku muud äritulud	765 937	3 642 819

Kirjel "muud" on kajastatud eelmistel perioodidel kapitalirendi tingimustel müüdud põhivara, mis tagastati 2009.aastal ja müüdi kolmandatele osapooltele.

Lisa 11 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(kroonides)

	2009	2008
Müügi eesmärgil ostetud teenused	25 694 398	44 447 911
Tööjõukulud	6 846 404	11 584 690
Amortisatsioonikulu	8 650 634	10 192 576
Muud	210 643	207 108
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	41 402 079	66 432 285

Lisa 12 Üldhalduskulud

(kroonides)

	2009	2008
Transpordikulud	105 137	317 466
Mitmesugused bürookulud	629 891	1 595 539
Tööjõukulud	1 132 798	432 763
Amortisatsioonikulu	125 500	31 375
Muud	165 693	135 687
Kokku üldhalduskulud	2 159 019	2 512 830

Lisa 13 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	5 913 230	9 012 424
Sotsiaalmaksud	2 065 972	3 005 029
Kokku tööjõukulud	7 979 202	12 017 453
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	26	37

Lisa 14 Muud ärikulud

(kroonides)

	2009	2008
Kahjum valuutakursi muutustest	374	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	504 143
Aegunud nõuded	92 879	1 496 659
Muud	0	460
Kokku muud ärikulud	93 253	2 001 262

Lisa 15 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	2008
Intressikulud	-688 969	-1 662 417
Intressikulu laenudelt	0	-24 878
Intressikulu kapitalirendilt	-688 969	-1 637 539
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	0	-3 181
Muud finantstulud ja -kulud	49 151	63 744
Kokku finantstulud ja -kulud	-639 818	-1 601 854

Lisa 16 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus	Cargohunters AS
Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	429 479	0	3 011	926 953
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	988 910	0	774 484	0

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Emaettevõtja	1 068 224	490 421	2 910 480	1 225 716
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 834 489	330 781	2 293 605	413 686

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	503 148	588 700

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted on Freselle AS ja Drewix OÜ.

Nõukogu liikmed ei ole saanud tasusid või muid hüvitisi. Juhtkonna liikmed ei ole saanud pensioniga seotud õigusi.

Juhatus ja nõukogu liikmetel on õigus saada lahkumishüvitist vastavalt seadusele, lisakokkuleppeid lahkumishüvitiste osas ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

PL Trans aktsiaselts (registrikood: 10477766) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MIHKEL SAAREND	Juhatuse liige	01.06.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

PL Trans aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat PL Trans aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, mis nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt PL Trans aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Ivar Kiigemägi
Ernst & Young Baltic AS
Rävala 4, Tallinn 10143

01.06.2010

Audiitorite digitaalallkirjad

PL Trans aktsiaselts (registrikood: 10477766) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	01.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 129 364
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 425 927
Kokku	1 703 437
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 703 437
Kokku	1 703 437

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kaubavedu maanteel	49411	35480588	84.27%	Jah
Maismaaveondust teenindavad tegevusalad	5221	6014733	14.29%	Ei
Laadungikäitlus	52241	606984	1.44%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	mihkel@pltrans.ee